

11/13/2023

Dear Parents of Emerging Bilingual (EB) Students:

On \_\_11/28-12/15/2023\_\_, your child will be participating in the administration of the Florida Assessment of Student Thinking (FAST) Retakes and/or EOC retakes. Students receiving English for Speakers of Other Languages (ESOL) services (LY) are entitled to specific testing accommodations when taking the FAST, EOC, and Science assessments. Students who have exited the ESOL program (LF) within two years may also be provided with testing accommodations. Below you will find the testing accommodations that are available to your child; if you have any questions or concerns, do not hesitate to call \_\_Erin Gideon or Emily McCarty\_\_ at \_\_ (321)952-5900 \_\_.

**The following Testing Accommodations apply to all assessments, which include the FAST and NGSSS:**

1. Students may be given additional time to complete the test. However, they must complete the session in one school day.
2. EB should have access to an English-to-heritage language translation or heritage language to-English translation dictionary, glossary, or both.
  - The dictionary or glossary **may not** contain definitions or other information.
  - Dictionaries are available during regular instruction.
3. Students may be offered the opportunity to test in a separate location.
  - Please contact the school if you want your child to test in a separate location.
4. EB may take a test session during several brief periods.
5. A heritage language teacher **MAY** provide EB limited assistance for directions, prompts, items, and answer choices. However, they **may not translate** words or phrases in ELA Reading, ELA Writing passages, or read the Prompt, Reading Passages, Writing Passages, Answer Choices, or Math Problems.

Sincerely,



Erin Gideon  
GSP/Testing Coordinator  
Palm Bay Magnet High School  
101 Pirate Ln. Room 19-107  
Melbourne, FL 32901  
(321)952-5900 ext. 25679

11/13/2023

Estimados padres de estudiantes bilingües emergentes (EB):

El \_\_\_\_\_ 11/28 – 12/15/2023 \_\_\_\_\_, su hijo, participará en la administración de las Evaluaciones del Estado de Florida (FAST) y EOC. Los estudiantes que reciben servicios de Inglés para hablantes de otros idiomas (ESOL) (LY) tienen derecho a adaptaciones específicas en las pruebas cuando realizan las evaluaciones FAST, EOC, y Science. Además, los estudiantes que han salido del programa ESOL (LF) dentro de dos años también pueden recibir adaptaciones para las pruebas. A continuación encontrará las adaptaciones para las pruebas que están disponibles para su hijo. Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en llamar a \_\_\_Erin Gideon or Emily McCarty\_\_\_ al \_\_\_(321)952-5900\_\_\_.

**Las siguientes adaptaciones de prueba se aplican a todas las evaluaciones, incluidas en la FAST y NGSSS:**

1. A los estudiantes se les puede dar tiempo adicional para completar la prueba. Sin embargo, deben completar la sesión en un día escolar.
2. EB debe tener acceso a una traducción al inglés heredada o un diccionario de traducción al inglés heredado, glosario o ambos.
  - El diccionario o glosario no contenga definiciones u otra información.
  - Los diccionarios están disponibles durante la instrucción regular.
3. A los estudiantes se les puede ofrecer la oportunidad de tomar el examen en un lugar separado.
  - Si usted prefiere que su hijo tome el examen en un lugar separado, pro favor llame a la escuela.
4. EB puede ejecutar una sesión de prueba durante varios períodos cortos.
5. Un maestro de idiomas heredado PUEDE proporcionar a EB asistencia limitada con direcciones, indicaciones, elementos y opciones de respuesta. Sin embargo, no pueden traducir palabras o frases en lectura ELA, pasajes de escritura ELA o leer la guía, leer pasajes, escribir pasajes, opciones de respuesta o problemas de matemáticas.

Atentaente,



Erin Gideon

GSP/Testing Coordinator

Palm Bay Magnet High School

101 Pirate Ln. Room 19-107

Melbourne, FL 32901

(321)952-5900 ext. 25679

11/13/2023

Chè paran elèv k ap parèt bileng (EB):

Nan dat \_\_\_ 11/28 – 12/15/2023 \_\_\_, pitit ou a pral patisipe nan administrasyon Evalyasyon Eta Florid pou Reprann Panse Elèv (FAST) ak/oswa EOC. Elèv k ap resevwa sèvis angle pou moun ki pale lòt lang (ESOL) (LY) gen dwa pou fè tès espesifik lè y ap pran evalyasyon FAST, EOC, ak Syans. Elèv ki soti nan pwogram ESOL (LF) nan lespas dezan yo ka jwenn akomodasyon pou fè tès tou. Anba a ou pral jwenn aranjman pou tès ki disponib pou pitit ou a; si w gen nenpòt kesyon oswa enkyetid, pa ezite rele \_\_\_ Erin Gideon oswa Emily McCarty \_\_\_ nan \_\_\_(321)952-5900\_\_.

**Akomodasyon Tès sa yo aplike pou tout evalyasyon yo, ki enkli FAST ak NGSSS:**

1. Yo ka bay elèv yo plis tan pou yo konplete tès la. Sepandan, yo dwe fini sesyon an nan yon sèl jou lekòl.
2. EB ta dwe gen aksè a yon tradiksyon lang angle a eritaj oswa tradiksyon lang eritaj nan lang angle, glosè, oswa toude.
  - Diksyonè oswa glosè a pa gendwa genyen definisyon oswa lòt enfòmasyon.
  - Diksyonè yo disponib pandan ansèyman regilye.
3. Yo ka ofri elèv yo opòtinite pou fè tès nan yon kote apa.
  - Tanpri kontakte lekòl la si ou vle pitit ou a teste nan yon kote apa.
4. EB ka pran yon sesyon tès pandan plizyè peryòd kout.
5. Yon pwofesè lang eritaj KA bay EB èd limite pou enstriksyon, enstriksyon, atik, ak chwa repons. Sepandan, yo pa gendwa tradui mo oswa fraz nan Lekti ELA, pasaj Redaksyon ELA, oswa li Pwoblèm nan Lekti, Pasaj Redaksyon, Chwa Repons, oswa Pwoblèm Matematik.

Sensèman,



Erin Gideon  
GSP/Testing Coordinator  
Palm Bay Magnet High School  
101 Pirate Ln. Room 19-107  
Melbourne, FL 32901  
(321)952-5900 ext. 25679